

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

18 novembre 2021

PROJET DE LOI

**portant sur la contribution belge
au financement de l'annulation
de la dette consentie
par le Fonds Monétaire International
au profit de la Somalie**

SOMMAIRE	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet	7
Avis du Conseil d'État	8
Projet de loi	9

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 1, 4°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

18 november 2021

WETSONTWERP

**betreffende de Belgische bijdrage
aan de financiering
van de schuldkwijtschelding
door het Internationaal Monetair Fonds
ten gunste van Somalië**

INHOUD	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	7
Advies van de Raad van State	8
Wetsontwerp	9

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 1, 4°, VAN DE WET VAN 15 DECEMBER 2013
WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

05618

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 18 novembre 2021.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 18 november 2021 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 18 novembre 2021.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 18 november 2021 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>Vooruit</i>	<i>: Vooruit</i>
<i>cdH</i>	<i>: centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het deft nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ

Le FMI est disposé à accorder une annulation de dettes à la Somalie afin de faciliter la reconstruction du pays, après des années de guerre civile et de déséquilibres économiques.

Il a été convenu au sein du FMI que le coût de cet allègement de dette serait essentiellement financé par les ressources du Special Contingent Account n° 1 (SCA-1) et par les deferred charges adjustments. Ces comptes ont été alimentés par tous les membres du FMI, à savoir tant les prêteurs que les emprunteurs, afin de couvrir les éventuelles pertes résultant des défauts de paiement et de prémunir le FMI dans ce cadre. Le FMI pourra utiliser une partie de ces réserves quand les arriérés de la Somalie seront apurés.

Le FMI a mis une partie de ces réserves à la disposition des États membres qui en sont propriétaires. La part de la Belgique dans les réserves que le FMI a libérée, s'élève à 2,36 millions DTS (\pm 2,80 millions euros). Le FMI a demandé aux États membres d'utiliser ces moyens pour le financement de l'annulation de la dette. Le FMI a ouvert un compte spécial à cet effet: le Somalia Administered Account.

Le présent projet de loi crée la base légale nécessaire pour la contribution belge et a pour objectif d'autoriser le transfert de la part belge sur le Somalia Administered Account.

SAMENVATTING

Het IMF is bereid een schuldkwitschelding toe te staan aan Somalië met het oog op de wederopbouw van het land, na jaren van economische ontwrichting en burgeroorlog.

Binnen het IMF werd overeengekomen dat de kost van deze schuldkwitschelding grotendeels zou gefinancierd worden met middelen uit de Special Contingent Account n° 1 (SCA-1) en de deferred charges adjustments. Deze rekeningen werden gespijsd door alle leden van het IMF, zowel de kredietverstrekkers als de ontleners, om mogelijke verliezen door wanbetaling te dekken en het IMF daartegen te beschermen. Wanneer de achterstallen van Somalië zijn weggewerkt, kan het IMF deze reserves voor een deel afbouwen.

Het IMF heeft een deel van deze reserves ter beschikking gesteld van de lidstaten die er eigenaar van zijn. Het aandeel van België in de reserves die het IMF heeft vrijgegeven, bedraagt 2,36 miljoen STR (\pm 2,80 miljoen euro). Het IMF heeft de lidstaten gevraagd deze middelen aan te wenden voor de financiering van de schuldkwitschelding en heeft daartoe een speciale rekening geopend: de Somalia Administered Account.

Dit ontwerp van wet creëert de noodzakelijke wetelijke basis voor de Belgische bijdrage en heeft tot doel de overschrijving van het Belgische aandeel naar de Somalia Administered Account mogelijk te maken.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

1. Introduction

Après des années de guerre civile et de déséquilibres économiques, la Somalie se voit offrir une opportunité historique d'annuler ses arriérés à l'égard de ses créanciers et de concrétiser des objectifs tels que la stabilité macroéconomique, la croissance inclusive et la lutte contre la pauvreté. Dans ce cadre, il est nécessaire de trouver une solution au lourd endettement du pays, qui hypothèque l'avenir de ce dernier. La collaboration avec la communauté internationale, et plus spécifiquement avec les institutions financières internationales, est essentielle.

2. Reprise de la collaboration entre le FMI et la Somalie

Dès que le pays aura apuré les arriérés qu'il possède à l'égard de l'institution, le Fonds Monétaire International (FMI) sera disposé à normaliser ses relations avec la Somalie. À défaut d'un apurement de ces arriérés, le FMI ne pourra accorder aucun nouveau prêt ni aucun allègement des montants en suspens.

La procédure suivante a été imaginée pour normaliser les relations et a été mise en œuvre le 25 mars 2020: 1) Les arriérés, qui s'élèvent à \pm 243 millions DTS¹, ont été apurés par un crédit-pont accordé par l'Italie. 2) En outre, le FMI a accordé un prêt d'un montant de \pm 291 millions DTS. La majeure partie de ce prêt sera consacrée au remboursement du crédit-pont consenti par l'Italie. Le solde sera utilisé afin de résoudre le problème de la balance des paiements et aura pour objet de jouer un rôle catalyseur à l'égard des autres donateurs. À cet effet, le FMI a recouru à 2 facilités de prêt: 253 millions DTS seront accordés via une *Extended Credit Facility* (ECF) dans le cadre du *Poverty Reduction and Growth Trust* et le solde de 38 millions DTS via la *Extended Fund Facility* (EFF). 3) Étant donné que toutes les conditions étaient remplies, la Somalie a ensuite atteint le Point de Décision PPTE. Grâce à cette opération, la Somalie est admise au bénéfice d'un allègement de dette dans le

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

1. Inleiding

Na jaren van burgeroorlog en economische ontwrichting, biedt zich een historische opportuniteit aan voor Somalië om de achterstallen tegenover diens schuldeisers weg te werken en doelen zoals macro-economische stabiliteit, inclusieve groei en armoedebestrijding te verwezenlijken. Het is daarbij noodzakelijk dat een oplossing wordt gevonden voor de zware schuldenlast waarmee het land kampt, die een hypotheek legt op de toekomst van het land. Samenwerking met de internationale gemeenschap, en in het bijzonder de internationale financiële instellingen, is van groot belang.

2. Herstel van de samenwerking IMF – Somalië

Zodra de achterstallen die het land bij de instelling heeft zijn weggewerkt, is het Internationaal Monetair Fonds (IMF) bereid de betrekkingen met Somalië te normaliseren. Zonder het wegwerken van deze achterstallen kan het IMF geen nieuwe leningen verstrekken en kan het ook geen schuldkwitschelding toestaan voor de uitstaande bedragen.

Om de betrekkingen te normaliseren, werd het volgende scenario uitgedacht en uitgevoerd op 25 maart 2020: 1) De achterstallen, die \pm 243 miljoen STR¹ bedragen, werden weggewerkt via een door Italië toe te kennen overbruggingskrediet. 2) Aansluitend kende het IMF een lening toe van \pm 291 miljoen STR. Het grootste deel van deze lening dient om het door Italië toegekende overbruggingskrediet terug te betalen, de overige middelen dienen ter oplossing van het betalingsbalansprobleem en om het mogelijk te maken een katalysende rol te spelen t.a.v. andere donoren. Het IMF deed hiervoor een beroep op 2 leningsfaciliteiten: 253 miljoen STR zal worden toegekend via een *Extended Credit Facility* (ECF) in het kader van de *Poverty Reduction and Growth Trust*, de overige 38 miljoen STR onder de *Extended Fund Facility* (EFF). 3) Aangezien alle voorwaarden werden vervuld, heeft Somalië hierop aansluitend het HIPC Beslissingspunt bereikt. Door deze operatie komt Somalië

¹ DTS = special drawing rights / droits de tirage spéciaux, l'unité de compte du FMI.

¹ STR = special drawing rights / speciale trekkingsrechten, de rekeneenheid van het IMF.

cadre de l'initiative PPTE² et d'un allègement de dette post-PPTE pour toutes les dettes éligibles. Le coût total de l'allègement pour le FMI est actuellement estimé à ± 248 millions DTS.

3. Financement de l'allègement de dette

Cette opération ne pouvait être exécutée qu'après avoir obtenu la garantie du financement des coûts que cette opération engendre pour le FMI.

Il a été convenu au sein du FMI que le coût de cet allègement de dette serait essentiellement financé par les ressources du *Special Contingent Account n° 1* (SCA-1) et par les *deferred charges adjustments*³. Ces comptes ont été alimentés par tous les membres du FMI, à savoir tant les prêteurs que les emprunteurs, afin de couvrir les éventuelles pertes résultant des défauts de paiement et de prémunir le FMI dans ce cadre. Le FMI pourra utiliser une partie de ces réserves quand les arriérés de la Somalie seront apurés. Cette procédure est similaire à celle préconisée dans le cadre de l'opération d'allègement de dette du Liberia en 2008.

En vue du financement, le FMI a mis une partie de ces réserves à la disposition des États membres qui en sont propriétaires. Il s'agit d'un montant de 122 millions DTS du SCA-1 et de 120 millions DTS des *deferred charges adjustments*. Les États membres, et en premier lieu des pays qui participent au *Financial Transaction Plan*⁴, peuvent ainsi utiliser ces moyens au titre de contribution bilatérale au financement de l'allègement de dette de la Somalie. De plus, des contributions bilatérales supplémentaires des pays aux économies les plus fortes ont également été incluses afin de garantir une répartition équitable des charges et d'éviter toute occurrence d'un déficit de financement.

À la fin du mois de décembre 2019, le FMI a officiellement demandé d'utiliser ces moyens pour le financement de l'allègement de dette. Le FMI a ouvert un compte spécial à cet effet: le *Somalia Administered Account*.

² Un système ad-hoc comparable à l'allègement de dette MDRI (depuis 2014, le FMI ne possède plus de prêts éligibles à la MDRI).

³ En 1987, le FMI a créé le *Special Contingent Account-1* (SCA-1) et le système des *burden-sharing deferred charges* afin de protéger le Fonds contre le risque de pertes résultant du défaut de remboursement des prêts par les États membres et des coûts y afférents du Compte des Ressources Généraux du FMI.

⁴ Les États membres font partie du *Financial Transaction Plan* (FTP) si le Conseil d'administration du FMI estime qu'ils disposent d'une balance des paiements, et donc d'une position de réserve, suffisamment solides.

in aanmerking voor schuldverlichting in het kader van het HIPC-initiatief²en voor post-HIPC-schuldkwitschelding voor alle in aanmerking komende schulden. De totale kost van de schuldverlichting voor het IMF wordt momenteel geraamd op ± 248 miljoen STR.

3. Financiering van de schuldkwitschelding

Deze hele operatie kon pas worden uitgevoerd zodra de financiering van de kosten die de operatie voor het IMF met zich meebrengt, was verzekerd.

Binnen het IMF werd overeengekomen dat de kost van deze schuldkwitschelding grotendeels zou worden gefinancierd met middelen uit de *Special Contingent Account n° 1* (SCA-1) en de *deferred charges adjustments*³. Deze rekeningen werden gespijsd door alle leden van het IMF, zowel de kredietverstrekkers als de ontleners, om mogelijke verliezen door wanbetaling te dekken en het IMF daartegen te beschermen. Wanneer de achterstallen van Somalië zijn weggewerkt, kan het IMF deze reserves voor een deel afbouwen. Deze werkwijze is gelijkaardig aan de schuldverlichtingsoperatie ten gunste van Liberia in 2008.

Met het oog op de financiering, heeft het IMF een deel van deze reserves ter beschikking gesteld van de lidstaten die er eigenaar van zijn. Het gaat om 122 miljoen STR van de SCA-1 en 120 miljoen STR van de *deferred charges adjustments*. Op deze manier kunnen lidstaten, in eerste instantie de landen die deelnemen aan het *Financial Transaction Plan*⁴, deze middelen gebruiken als bilaterale bijdrage aan de financiering van de schuldverlichting van Somalië. Daarnaast werd ook nog gerekend op additionele bilaterale bijdragen van de landen met de sterkste economieën, om een eerlijke lastenverdeling te waarborgen en te vermijden dat een financieringstekort optreedt.

Het IMF heeft de lidstaten eind december 2019 officieel gevraagd deze middelen aan te wenden voor de financiering van de schuldkwitschelding. Het IMF heeft daartoe een speciale rekening geopend: de *Somalia Administered Account*.

² Een ad-hoc systeem vergelijkbaar met de MDRI-schuldkwitschelding (het IMF heeft namelijk sinds 2014 geen leningen meer uitstaan die in aanmerking komen voor het MDRI).

³ In 1987 creëerde het IMF de *Special Contingent Account-1* (SCA-1) en het systeem van burden-sharing deferred charges om het Fonds te beschermen tegen het risico van verliezen die voortvloeien uit het gegeven dat lidstaten in gebreke blijven met de terugbetaling van leningen en betaling van de kosten uit de Algemene Middelen Rekening van het IMF.

⁴ Lidstaten maken deel uit van het *Financial Transaction Plan* (FTP) wanneer de Raad van Beheer van het IMF van oordeel is dat ze over een voldoende sterke betalingsbalans en dito reservepositie beschikken.

La part de la Belgique dans les réserves qui pourraient être utilisées pour l'allègement de dette de la Somalie s'élève à 2,36 millions DTS (\pm 2,80 millions euros). Dans ce cadre, 1,27 million DTS proviennent du SCA-1 et 1,10 million DTS des *deferred charges adjustments*.

Cette opération induit un impact négatif d'un montant de 2,8 millions d'euros sur le solde de financement étant donné que le financement sera assuré avec des moyens actuellement mis en réserve au FMI, ce qui aura pour conséquence de réduire de ce montant les avoirs belges auprès du FMI.

4. Contribution belge

Dans l'attente d'une décision d'un gouvernement de plein exercice sur l'affectation définitive de la part belge, la contribution belge a été transférée sur un compte d'attente temporaire, à savoir l'*Interim Somalia Subaccount*, au mois de décembre 2019. Ce compte d'attente permet aux pays concernés d'y placer leur part dans les réserves SCA-1 et dans les *deferred charges adjustments*, en attendant une décision sur la destination finale de ces ressources.

Le présent projet de loi permet de mettre en œuvre la décision du gouvernement belge d'accéder à la demande du FMI et d'affecter la part de la Belgique dans les réserves que le FMI a libérées à la contribution au financement de l'allègement de dette de la Somalie.

Le FMI invite les pays qui souhaitent contribuer au financement de verser la contribution sur le *Somalia Administered Account* susmentionné. Dans ce cadre, la solution la plus simple consiste à transférer directement les montants concernés du compte d'attente temporaire *Interim Somalia Subaccount* vers ce *Somalia Administered Account* spécial.

Le présent projet de loi a pour objet d'autoriser ce transfert.

Le ministre des Finances,

Vincent VAN PETEGHEM

Het aandeel van België in de reserves die zouden kunnen gebruikt worden voor de Somalische schuldverlichting, bedraagt 2,36 miljoen STR (\pm 2,80 miljoen euro). Het gaat om 1,27 miljoen STR van de SCA-1 en 1,10 miljoen STR *deferred charges adjustments*.

Deze operatie heeft een negatief effect ten belope van 2,8 miljoen euro op het vorderingssaldo, aangezien de financiering zal gebeuren met middelen die nu bij het IMF zijn gereserveerd en dus de Belgische tegoeden bij het IMF met dat bedrag zullen verminderen.

4. Belgische bijdrage

In december 2019 werd de Belgische bijdrage, in afwachting van een beslissing van een regering in volle bevoegdheid over de definitieve aanwending van het Belgische aandeel, overgeschreven naar een tijdelijke wachtrekening, de *Interim Somalia Subaccount*. Op deze wachtrekening kunnen landen hun aandeel in de SCA-1 reserves en *deferred charges adjustments* plaatsen, in afwachting van een beslissing over de definitieve bestemming.

Met dit ontwerp van wet kan de beslissing van de Belgische regering worden uitgevoerd om in te gaan op de vraag van het IMF en het aandeel van België in de reserves die het IMF heeft vrijgegeven aan te wenden voor een bijdrage in de financiering van de schuldkwitschelding ten gunste van Somalië.

Het IMF vraagt de landen die een financieringsbijdrage willen leveren, de bijdrage te storten op bovenvermelde *Somalia Administered Account*. De eenvoudigste manier om dit te doen is de bedragen in kwestie rechtstreeks over te schrijven van de tijdelijke wachtrekening *Interim Somalia Subaccount* naar die speciale *Somalia Administered Account*.

Dit ontwerp van wet heeft tot doel die overschrijving mogelijk te maken.

De minister van Financiën,

Vincent VAN PETEGHEM

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant-projet de loi portant sur la contribution belge
au financement de l'annulation de la dette consentie
par le fonds monétaire international
au profit de la Somalie**

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. La contribution belge au financement de l'annulation de la dette consentie par le Fonds Monétaire International (FMI) au profit du Somalie, est financée par le transfert, de l'*Interim Somalia Subaccount* vers le *Somalia Administered Account*, de la part de 2,36 millions de droits de tirage spéciaux revenant à la Belgique dans les moyens du compte SCA-1 distribués par le FMI et dans les *deferred charges adjustments*.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet betreffende de Belgische bijdrage
aan de financiering van de schuldkwitschelding
door het internationaal monetair fonds
ten gunste van Somalië**

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. De Belgische bijdrage aan de financiering van de schuldkwitschelding door het Internationaal Monetair Fonds (IMF) ten gunste van Somalië wordt gefinancierd door de overschrijving van het aan België toekomende aandeel van 2,36 miljoen speciale trekkingsrechten in de door het IMF verdeelde middelen van de SCA-1 rekening en de *deferred charges adjustments* van de *Interim Somalia Subaccount* naar de *Somalia Administered Account*.-

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 70.187/2 DU 13 OCTOBRE 2021

Le 14 septembre 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi ‘portant sur la contribution belge au financement de l'annulation de la dette consentie par le Fonds Monétaire International au profit d[e] [la] Somalie’.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre le 13 octobre 2021. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Patrick RONVAUX et Christine HOREVOETS, conseillers d'État, Christian BEHRENDT et Marianne DONY, assesseurs, et Esther CONTI, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Anne-Stéphanie RENSON, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 octobre 2021.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois ‘sur le Conseil d'État’, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet[‡], à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle l'observation suivante.

Dans la version française de l'intitulé et de l'article 2, les mots “du Somalie” seront remplacés par les mots “de la Somalie”.

Le greffier,

Esther CONTI

Le président,

Pierre VANDERNOOT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 70.187/2 VAN 13 OKTOBER 2021

Op 14 september 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet ‘betreffende de Belgische bijdrage aan de financiering van de schuldkwijtschelding door het Internationaal Monetair Fonds ten gunste van Somalië’.

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 13 oktober 2021. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Patrick RONVAUX en Christine HOREVOETS, staatsraden, Christian BEHRENDT en Marianne DONY, assessoren, en Esther CONTI, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne-Stéphanie RENSON, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 oktober 2021.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp[‡], de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

In de Franse tekst van het opschrift en van artikel 2 moeten de woorden “du Somalie” vervangen worden door de woorden “de la Somalie”.

De griffier,

De voorzitter,

Esther CONTI

Pierre VANDERNOOT

[‡] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

[‡] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de notre vice-premier ministre et ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre vice-premier ministre et ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

La contribution belge au financement de l'annulation de la dette consentie par le Fonds Monétaire International (FMI) au profit de la Somalie, est financée par le transfert, de l'*Interim Somalia Subaccount* vers le *Somalia Administered Account*, de la part de 2,36 millions de droits de tirage spéciaux revenant à la Belgique dans les moyens du compte SCA-1 distribués par le FMI et dans les *deferred charges adjustments*.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2021

PHILIPPE

PAR LE Roi:

Le ministre des Finances,

Vincent VAN PETEGHEM

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van onze vice-eersteminister en minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze vice-eersteminister en minister van Financiën is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Belgische bijdrage aan de financiering van de schuldkwitschelding door het Internationaal Monetair Fonds (IMF) ten gunste van Somalië wordt gefinancierd door de overschrijving van het aan België toekomende aandeel van 2,36 miljoen speciale trekkingssrechten in de door het IMF verdeelde middelen van de SCA-1 rekening en de *deferred charges adjustments* van de *Interim Somalia Subaccount* naar de *Somalia Administered Account*.

Gegeven te Brussel, 7 november 2021

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Vincent VAN PETEGHEM